

FILIPOMO ITE CRISTONA HNOTINOMO PABLO ORETAGA RABE

Uaiduacino

¹⁻² Filipomo ite creyentiai, Jesucristomo jai omoi duillamona, bie carta omoi dine oredicue. Pablodicue. Timoteo cue diga ite. Naimie cominina coco illamona, Jesucristo dibeimo maijicabidicoco. Omoimo coco uaina oredicoco. Omoi creyentiai illaicominimo coco uaina ua oredicoco. ¿Nigacino? ¿Nie isidomoi? Cai Moo Jusiñamui, cai Nama Jesucristo diga, omoina jai duenaite. Iena uiñocana mai omoi jai. Iaimai omoina uri jai itatate. Iena omoi uiñocana mai omoi jai.

Jusiñamuimo iobillacino fecade

³ Naga icaiño omoina cue começia, Cristo rafuedo omoi jailla jira, Jusiñamuimo iobillacinona fecadicue. ⁴ Naga icaiño Jusiñamui diga cue ñaia, omoi facaina caimare jiidicue, ⁵ Jesucristo rafuena cue lluana cuena omoi canua jira. Nano bie rafuena omoi cacajamona, cuena canodomoï. Cuena nia canodomoï. ⁶ Jusiñamuidi omoi começiaïna jaie marena itataja facaiseconi mare rafuena tainede. Omoi começiaïmo mare rafue illicinona tainede. Cristo Jesús dane billiruimo Jusiñamui bie rafuena fuidoite. Iese fuidollemo ocuridicue. ⁷ Omoimo iese cue começina cue facajia, omoina cue isiruilla jira, cuemona mare. Cárcelmo cue illamona, Jesucristo rafuena cue riiduano, Jesucristo rafuedi uanaicino cue lluano, Jusiñamui cuena canocabide. Iemona naimie caina duenaillana jai uiñoticaï. ⁸ Cuena omoina Cristo Jesús isiruitajamona, nana omoina isiruiticue. Jusiñamuidi

uanaicinona cue lluaana uiñote. ⁹ Jiaie cominina eo isisiruicana omoï jaillena, Jusiñamuina raise omoï uiñol-lena, nie isoide rafue omoïmo ia, abina raise omoï uiñol-lena, Jusiñamuimo jicabidicue. ¹⁰ Iese omoïna jitaïdicue. Mare rafuedo omoï jaiacanana jitaïdicue. Jiairuido Cristo abido biite. Ie jira omoï comeciai jeanillena jitaïdicue, Jusiñamui jitailla isoi omoï comeciai marena illena. ¹¹ Jusiñamui jitailla isoi omoï illamona, mare rafuena jaca omoï finuana jitaïdicue. Jesucristona omoï inuamona, naimie omoïna iena finotarede. Iese omoï finocana omoï jaja, Jusiñamuina eo iobitaitomoï.

Cárcelmo Pablo illamona, diga comini Jesucristo rafuena cacadimaci

¹² Cue amatiai, bie rafuena omoï uiñuana jitaïdicue. Cárcelmo cue illamona, diga comini Jesucristo rafuena cacadimaci. ¹³ Cai illaima jofomo itino cacadimaci. Nana bene itino jiai cacadimaci. Jesucristo rafuena cue llua jira, cárcelmo iticue. Iena jai uiñotimaci. ¹⁴ Cárcelmo iticue; ia jaciruiñeno Cristo rafuena nia lloticue. Iemona diga creyentiai naimaci comeciaina ocuiñuanona, Jusiñamui uaina jaciruiñeno marefodo birui cue isoi llotimaci. Navui jaciruitimaci.

¹⁵ Cuen a uradoillamona, cue afemo iacanamona, damerie Cristo rafuena llofuetimaci. Jiaie llofueraini marecinona finuacanamona llofuetimaci. ¹⁶ Cuen naimaci isiruilla jira, llofuetimaci. Cristo rafuena cue riidamona, cárcelmo cue illana uiñotimaci. ¹⁷ Cue afemo iacadino mare comeciainona llofueñedimaci. Iemona cuena duere finoacadimaci. ¹⁸ Iese itimaci; iadedi uradoillamona naimaci llofui, marecinona finuacanamona naimaci llofui, cuemona damamei iesede. Cristo rafuena llocana jaidimaci. Iena jai jobidicue. Nia iobiticue. ¹⁹ Cueri Jusiñamuimo omoï jiano, Jesucristo Joreño cuena canuano, nana cuemo

ite rafuemonā jilloitīcūe. Iena cūe uīñuamona, nīa iobitīcūe. Jesucristo Joreño ie Moo dīga daje. ²⁰ Cūe finolle rafuemonā cūe meiruiñellena eo jītāidīcūe. Jāie cūe finocabilla isoi, Cristona marefodo birui iobitāiacadīcūe. Cūe nīa fiodaiñenia, naimīena iobitāiacadīcūe. Cūe fiodaillemonā naimīena jāi iobitāiacadīcūe. Iemonā jāiē creyentīaidī Jusiñamuimo iobillacinonā fecaitimaci. ²¹ Nīa cūe fiodaiñenia, Cristo rafuena nīa lloitīcūe. Mare; iadedī cūe fiodāia, naimīe dīne cūe illenā jāi eo mare. ²² Nīa cūe fiodaiñenia, dīga comīnīmo Cristo rafuena nīa lloitīcūe. Ie jira nīe isoide cūe illenā cūe comeci nīese rainide. ²³ Nīa raise uīñoñedīcūe. Jīaicaiño fiodaiacaiñedīcūe. Jīaicaiño fiodaiacadīcūe. Cūe comeci Cristo dīne jāiacade. Nainomō cūe illenā cūemona eo mare; ²⁴ iadedī omōina cūe canollena, nīa fiodaiacaiñedīcūe. Cūe nīa fiodaiñenia, omōina nīa canoacadīcūe. ²⁵ Cūe comecina jāi facajano, raite: “Nīa fiodaiñeitīcūe. Omōi dīga nīa cūe illenā uīñotīcūe”. Cristonā omōi ĩnotacana omōi jāillanā jītāidīcūe. Omōi ĩnuamona, caimare omōi illenā jāi jītāidīcūe. ²⁶ Iemei omōi dīne dane cūe illā jira, cuerī Cristomō iobillacinonā eo fecaitomōi.

²⁷ Cūe fiodāia, cūe fiodaiñenia, Cristo ie mare rafuedo omōi jāi. Omōina cūe cioīa, omōina cūe cioīñenia, mare rafuena omōi finuana fīdiacadīcūe. Cristo rafuena ĩnocana omōi jāillanā, omōi comeciāi daje isoi lloillanā, Cristo rafuena omōi rīiduana fīdiacadīcūe. ²⁸ Omōi dībeimo ĩñedinonā omōi jaciruiñenana fīdiacadīcūe. Iese omōi ia, Jusiñamuidī omōi dībeimo ĩñedīno faifillanā uīñotaite; iadedī naimīedi omōina omōi jilluanā uīñotaite. Naimīe dīga omōi jaca illenā, omōina jāi jillotate. ²⁹ Jusiñamui Cristonā omōi ĩnollena omōina fetode; iadedī Cristorī omōi duere sefuillena omōina jāi fetode. ³⁰ Omōi nairaimo cūe nano illā faise Cristonā ĩñoñedinomona duere sefuidīcūe. Iena cīdomōi.

Cárcelmo birui cue illamona, naimacimona iese nia birui duere sefuidicue. Iena birui fididomoi. Naimacimona cue isoi birui jiaí duere sefuidomoi.

2

Jiaie creyentiaí diga raise omoi illacino

¹ Jiaie creyentiaí diga omoi marena illena, dajerie rafuena lloiacadicue. Cristomo omoi duilla jira, coninina omoi comeciaí ocuiñotajamona, Cristo omoiina isiruillana omoi uiñuamona, Jusiñamui Joreño nana omoiina nabaitajamona, coninina omoi comeciaí eo duenaillacino illamona,² cue comecina caimare itata. Omoi comeciaí daje isoi lloillamona, coninina omoi isiruillamona, daje uaido omoi comeciaí lloillamona, cue comecina caimare itata. ³ Jaca buena finoño, jiaimie afemo jamai omoi illena. Abina iedumona buena finoño. Abina iedoño jiaimacimo comeciaina faca: “Naimaci cue baifemo faite”. ⁴ Omoi abimo ite rafuemo omoi comeciaina faca; iadedi jiaimaci abimo ite rafuemo comeciaina jiaí faca. ⁵ Cristo Jesús illa isoi omoi illa. Ie rafuemo comecina janore facade; iadedi naimacina canollena, jiaie cominimo ite rafuemo naimie comecina eo facade. ⁶ Naimiedi jaca Jusiñamui; iadedi naimiedi Jusiñamui diga danomo jaca illana jitañede. Naimie comecina iemo facañede; ⁷ iadedi iena fainonocaida, ie Moo ocuica rafuena finollena, iimana naimie jaide. ⁸ Jamai bue isidimiena jaide; iadedi ie Moo uaina innote. Ie Moo jitailla jira, fiodaite. Marañede rafue finodimie isoi, cruzmo fiodaite. ⁹ Ie jira, naimiena iobitallena, Jusiñamui naimie ecimo naimiena abido ote. Nana jiaie mameci baifemo faite mamecina jitade. ¹⁰ Jesúna nana comini sedallena, naimiemo iobillacinona naimaci fecallena, Jusiñamui naimiena iese iobitate. Jusiñamui jaienisaí naimiemo iobillacinona fecaitimaci. Nana

comini naimiemo iena fecaitimaci. Fiodaitino jillobil-lamona, naimiemo jiaï fecaitimaci. ¹¹ Nana lloitimaci: “Jesucristodî cai Nama”. Iese naimaci llua jira, cai Moo Jusiñamuina iobitaitimaci.

Maraiñedino comeciaina lligaiñotomoi

¹² Cue isiruiga amatiaidomoi. Ie Moona Jesucristo ñnua jira, cue llua nia ñnocana omoi jai. Jaie omoi diga cue ia, Cristo rafuena raise ñnotomoi. Birui omoi diga iñedicue; iadedî Jusiñamuina omoi ñnua jira, naimie jitailla rafuena jaciruoicaida, finocana omoi jai. ¹³ Ie jitailla rafuena omoi finollena, Jusiñamui omoi comeciaina birui marena itatate. Naimie omoïna iena finotaiacade. Naimie mare jitaillacinomona, omoïna iena finotaite. ¹⁴ Nana omoi finolle rafuemo abi jafueoicaïñeno fino. Uai uaitañeno fino, ¹⁵ jiaie comini omoiri ñai rail-lanona, Jusiñamui uruiaïna omoi illa jira, omoi comeciï jeanidemonona marena omoi i. Maraiñede comini motomo itomoi. Naimaci comeciï jearede. Naimaci comeciaina lligaiñotomoi, naimacimo ite jeacinona uifotallena. ¹⁶ Jesucristo rafuena llocana uitomoi. Iena naimaci ñnuamona, bie rafue Jusiñamui dine cominina jaca itatate. Cristo dane billirui omoiri cue iobiacana jira, omoi dine: “Tainona jaie lloticue” cue raillano, Jesucristo rafuena llocana nia omoi jai. ¹⁷ Jusiñamuina omoi ñnua jira, naimiemo ailluena ucubena caidiñeno fecadomoi. Ie baifemona cue fiodaillana Jusiñamui jiaï jitaia, iobiticue. Omoi diga jiaï caimataiticue. ¹⁸ Ie muidona caimare itomoi. Cue diga caimataitomoi.

Pablo Timoteona orede

¹⁹ Cai Nama Jesús jitaia, omoi dine Timoteona raire oretaiacadicue. Cue dine abido naimie bia, omoi rafuena cue fidiano jiaï iobiticue. ²⁰ Cue dine jiaïno naimie isoi iñede. Dama naimie omoi ite rafuemo comeciaina

facade. ²¹ Jiaïno dani naimacimo ite rafuemo comeciaina facadimaci. Jesucristo rafuemo comeciaina facañedimaci. ²² Timoteodi mareuidimiena uiñotomoi. Cue jito isoide diga, Cristo rafuena lloticoco. ²³ Cárcelmo cue illa rafuedi nia fuiñede. Iena cue uiñollemona, naimie omoi dine raire oretaiacadícue. ²⁴ Cárcelmona cue jino jaillena cai Nama jitaia, omoi dine jiaï raire jaiacadícue.

Pablo Epafroditona abido orede

²⁵ Epafroditodi cue ama isoide. Danomo Cristo rafuena lloticoco. Danomo Cristo rafuena riidotícoco. Naimiena oredomoi, cuena canollena. Naimiena omoi dine abido oretaiacadícue, ²⁶ omoi dine naimie illemo naimie comecina facaja jira. Naimie navui duillana omoi fidia jira, naimie uri iñede. ²⁷ Navui niadedi fioda-iacanamona jillode, Jusiñamui naimiena duenailla jira. Naimie fiodaillamona, eo cue duere sefuiñellena, Jusiñamui cuena jiaï duenaite. ²⁸ Ie jira Epafroditona eo raire oretaiacadícue, naimiena omoi ciuanona omoi iobillena. Iemei jiaï uri iitícue. ²⁹ Cai Nama mamecido naimiena eo caimare feiño. Jiaie naimie isoidinona omoi dine ia, naimicina iobita. ³⁰ Cristo facaina navui naimie llofuiamona, omoi facaina cuena canollena, niadedi fiodaite. Omoi facaina naimie cuena canuano, cue dine omoi iñena jira, cue muidona niadedi naimie abina faifitate.

3

Moisés micori llogacinuaido jaidinomona abina rairui

¹ Cue amataia, omoïmo nia lloitícue. Cai Namamo omoi duilla muidona, iobi. Omoi bie rafuena dane cue cueia, cuemona sefuinide. Iena dane omoi cacajamona, omoïna canoite. ² Jearede rafue finode cominimona abina rairui. Jiconiaï isoidimaci. Jillobillena abi diana llofuetimaci; iadedi cuemonadedi jamai ebena tuquica isoidimaci. Naimaci abiaina detatatimaci; iadedi naimaci

comeciai nia raise finoñedimaci. ³ Cai abiaina detatajama, cai comeciai raise finobiñede. Cai comeciai raise finuamona, Jusiñamui Joreñodi caina Jusiñamuina raise sedatate. Cristo Jesúri iobidicai. Cai jillobillena, cai abiaina detatañedicai. ⁴ Buena cai finuamona cai illamona jillobidicaidena, cue jilluana raise uiñoticue. Cue cominimona jamai bue isoñedicue. ⁵ Iena ja ñaiticue. Cue jeiciamona ocho digarui illamona, cue abina degacue. Cue eirue jitodi Israel micori. Benjamín isie imiedicue. Cue cominidi judíuai imacina jira, cue uruenamona judíuai uaido ñaiticue. Fariseo cue imiena jira, Moisés micori llogacinuaido fainonocaiñeno iedo eo jaidicue. ⁶ Iena eo cue jitailla jira, Cristona inotinona duere finodicue. Nana Moisés micori llogacinuaido eo raise jaidicue. Iena raise finodicue. ⁷ Iese jaie iticue. Cue comece iena: “Mare” raite; iadedi Cristona jai cue inua jira, birui nana bie rafuedi cuemona ieñedicinuai. Naie isoide rafue cuemo illamona, cue jeacinomona jilloñedicue. ⁸ Dane lloticue: Cue Nama Cristo Jesúsna cue uiñoiacana jira, jiaie rafue cuemona ieñedicino. Naimiena cue uiñuacinodi nana jiaie rafue baifemo faite. Jeacuai isoi jai marañena jira, naimie muidona cue jaie illacinona jai sofecaidicue. Iena sofeticue, Cristo díbeimo raise cue illena, ⁹ naimiemo raise cue duillena. Moisés micori llogacinuaido cue jillamona marebicaiñedicue; iadedi Cristona cue inuamona marebicaidicue. Cristona cue inua muidona, Jusiñamui cuena jai marebicaitate. ¹⁰ Cristona raise uiñoiacadicue. Naimie fiodaite; ia iemona jillode. Naiemona cue comece marena illena, naimiena jillotate uaina uiñoiacadicue. Naimie rafuena cue llamona, naimie isoi duere sefuiticue. Iemona nibai fiodaiticue. ¹¹ Cue fiodaille mei, fiodaillamona naimie isoi cue jilloillemo ocuiridicue. Ie jira naimiena uiñocana jaiacadicue.

Pablo jitaillacino

¹² Jusiñamui jitailla isoi, nia raise marebicaiñedicue. Nia fiebidicue; iadedi nia jai jaicaidicue, iena illena. Iena cue illena, Cristo Jesús cuena jaie uaidote. ¹³ Cue amatiai, iena nia iñedicue; iadedi jaie cue finoca rafuemo comecina facañedicue; iadedi cuemo nia suiñede rafuemo birui eo ocuridicue. ¹⁴ Cue risaillinomo iocire jaidicue, ibana cue feiñollena. Ieri Cristo Jesúsdo Jusiñamui cuena uaidote, monamo cue illena. ¹⁵ Caïmona Cristo rafuena raise abina uiñocaidino, bie rafue diga cai comeciai lloicana mai cai jailli. Dajerie jiaïforie comecina lloia, Jusiñamui naimacina uanaicinona raise uiñotaite; ¹⁶ iadedi caïmo jai ite uiñuacínodo mai cai jailli.

Pablo illa isoi cai illa

¹⁷ Cue amatiai, Cristona cue ñinua isoi, naimie rafuedo cue jailla isoi, nana omoi jiai jai. Cai illa isoidinomo omoi eruai, naimaci isoi omoi illena. ¹⁸ Jaie omoïmo llouidicue. Cue sunaillamona dane lloiticue. Ailluena comini Cristo fiodailla rafuena birui jitañedimaci. ¹⁹ Ja muidomo faifitimaci. Naimaci Jusiñamuidi imaci guille, dani guille ramo naimaci comeciai facaja jira. Jearede rafue finuamona, meiruiñeno naie rafueri iobidimaci. Naimaci ecimo ite ramo comeciaina facadimaci. Naimaci isoi cai iñena. ²⁰ Monamo ite Jusiñamuïmo cai jainaiailla jira, monamona cai Jilloitaraïma abido dane billemo ocuridicai. Cai Nama Jesucristodi cai Jilloitaraïma. ²¹ Naimie bia, cai fiodaille abina meidoite, naimie ebirede abi isoi cai illena. Nana ra naimie anamo itatate uaido caina iese meidoite.

4

¹ Ie jira Cristo rafuena ñinocana nia omoi jai. Cue amatiai, omoïna isiruiticue. Omoïna cioacadicue. Omoïri iobidicue. Cue lluamona Cristona jaie ñnotomoi. Ie rafuedo omoi jailla jira, iobidicue. ² Evodia raillañaiño

rafuena lloiacadicue. Síntique railañaiñomo jiai lloiacadicue. Cai Namamo iaiñuai duilla jira, iaiñuai comeci daje isoi lloillana jitaidicue. Coniño diga icirillana jitañedicue. ³ Cue mare nabai, omo jicanoticue, iaiñuaina canollena, coniño diga iaiñuai dane marena ñaillena. Cristo rafuena cue diga llotiañuai. Clemente diga llotiañuai. Cue diga llofueuidino diga llotiañuai. Monamo ite rabenicomo nana naimaci mameciai jai cuela. Jusiñamui diga monamo jaca iite comini mameciai diese cuela.

Iobillacino, uri illacino diga

⁴ Cai Namamo omoi duilla jira, jaca iobi. Dane lloiticue: Iobi. ⁵ Omoi riininana nana comini uiñuana jitaidicue. Cai Nama dane abido billirui iaírei ite. ⁶ Ie jira buemo omoi comeciaina facajanona, jaca llicidaiñeno. Naga omoi jitaillacino Jusiñamuimo llono. Naimiemo jica. Naimiemo omoi jiaia, naimiemo iobillacinona jiai feca. ⁷ Iemei Jusiñamui omoi comeciaina uri itataite. Omoi comeciái facajacino baífemo omoína uri itataite. Cristo Jesúsna omoi iinuano, omoi comeciaina eenoite. ⁸ Cue amatiaí, ie muidomo daje rafuena nia lloiticue. Uanaicinomo comeciaina faca. Inogafuemo comeciaina faca. Mare rafuemo comeciaina faca. Ebirede jeanide rafuemo comeciaina faca. Iobillafuemo comeciaina faca. Bie isoide mare rafue ia, iemo comeciaina faca. Nana bie isoide rafuemo comeciaina faca. ⁹ Nana cuemona omoi fueoga rafuedo omoi jai. Nana cuemona omoi feiñoga rafuedo omoi jai. Nana cuemona omoi cacaja rafuedo omoi jai. Nana cue finoca rafuena omoi ciua rafuedo omoi jai. Iemei omoi comeciaina uri itatajanona, Jusiñamui omoi diga iite.

Filipomo ite comini Pablona eo canodimaci

¹⁰ Cai Namari iobidicue, diga irui illamona dane cuena omoi comecia jira. ¹¹ Cuemo comeciaina facadomoi; iadedi bu jaca binide, ucubena cue dine atillena. Bumo cue jitaillacinona lloñedicue. Janore ra cuemo ia, ail-luena ra cuemo ia, caimare jai iticue. Cuemo ite ra diga caimare illana jai uiñoticue. ¹² Duere cue illana uiñoticue. Duenino cue illana jiai uiñoticue. Nie isoi cue ia, uri cue illana jai uiñoticue. Cue monia, cue aimetaia, janore ra cuemo ia, ailluena ra cuemo ia, jaca uri iticue. ¹³ Nie isoide rafue cuemo ia, Cristo cue comecina ocuiñotaja jira, naga rafuena finocana jaiticue. ¹⁴ Cue duere sefuillamo cuena omoi duenaillamona, cuena omoi canua jira, cuemona mare. ¹⁵ Omoimo Cristo rafuena nano cue llamona, cuena canodomoi. Macedoniamona cue jailla mei, jiaie creyentiai cuena canoñedimaci. Dani omoi cuena canodomoi. Iena uiñotomoi. ¹⁶ Tesalónicamo nia cue ia, diga icaiño ucube cuemo oredomoi; ¹⁷ iadedi omoi ucubena nicidoñedicue; iadedi cuena omoi canu- amona, Jusiñamuimona ibana omoi feiñuana jitaidicue. ¹⁸ Nana cue jitaille rana jai feiñoticue. Ailluena cuemo ite. Epafroditomona cuemo omoi oretaga rana feiñoticue. Jusiñamuimo fecadomoi isoide. Jusiñamui dibeimo cue maijia jira, mare rana finodomoi. Ie jira Jusiñamui iena gaide, caimare soride rana cai gaia isoi. Naimie iena jiai feiñote. ¹⁹ Naimiemo ailluena ite ramona cue Jusiñamui nana omoi jitaille rana fecaite, Cristo Jesúmo cai duilla jira. ²⁰ Cai Moo Jusiñamuimo iobillacino jaca cai fecacabilasa. Iena jitaidicue.

Fuiduacino

²¹ Cristo Jesús mamecido cue facaina nana creyentiaimo cue uaina llono. Cue diga amatiai imaci uaina jiai oredimaci. ²² Nana benomo ite creyentiai imaci uaina oredimaci. Cai illaima César jofomo maijidino imaci uaina

ua oredimaci. ²³ Cai Nama Jesucristo omoi comeaiaina
jaca caimare itatajana jitaidicue. Mai. Pablocicue.

Jusiñamui uai: Jusiñamui jito rafue illa rabenico
New Testament in Huitoto, Murui (PE:huu:Huitoto, Murui)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Huitoto, Murui

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Huitoto, Murui [huu], Peru

Copyright Information

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Huitoto, Murui

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 28 May 2022

145a1f66-dca1-5de3-9c00-4e533605e488